

# **NORMATIVA ACADÈMICA PER A LA SUPERACIÓ I EL RECONeixEMENT D'IDIOMES A LA UPF**

**Acord del Consell de Govern de 3 d'octubre del 2007, modificat per acord del Consell de Govern de 5 de març del 2008**

Per acord de 12 de juliol del 2006 el Consell de Govern va aprovar la Normativa acadèmica per a la superació i el reconeixement d'idiomes a la UPF que va reunir en un únic text normes que s'havien aprovat de manera fragmentada i va incloure-hi aspectes que fins a aquell moment no havien estat objecte de regulació.

L'aplicació d'aquesta normativa al llarg del curs 2006-2007 ha evidenciat un seguit de necessitats que fan adient modificar-la. D'una banda, en determinades titulacions ha augmentat el grau d'exigència del nivell d'anglès de l'assignatura d'idioma i, de l'altra, la nomenclatura europea per als nivells de competència lingüística s'està imposant en el panorama de les escoles universitàries d'idiomes i en tot l'Espai Europeu d'Ensenyament Superior, i és per això que cal preveure-ho també a la normativa de la UPF. Finalment, es feia necessari modificar diversos apartats per tal de clarificar-ne el contingut, i és per això que es proposa l'aprovació d'un nou text normatiu.

És per això que el Consell de Govern aprova la Normativa acadèmica per a la superació i el reconeixement d'idiomes a la Universitat Pompeu Fabra següent:

## **Capítol 1. L'assignatura d'idioma**

### **Article 1. Règim general i matrícula**

L'assignatura d'idioma prevista als diferents plans d'estudis està subjecta a les mateixes normes acadèmiques i de permanència que qualsevol altra assignatura del pla d'estudis. L'estudiant ha de matricular-se de l'assignatura per tal que els seus coneixements puguin ser objecte d'avaluació.

#### **1.1. Nivells per a la superació de l'assignatura**

La Universitat estableix dos nivells diferents depenent de l'estudi segons s'assenyala a l'annex 1. Es denominen estudis del grup A aquells que requereixen el nivell 3 o superior del Programa d'Ensenyament d'Idiomes per a la superació de l'assignatura d'idioma. Es denominen estudis de grup B aquells que requereixen el nivell 5 o superior del Programa d'Ensenyament d'Idiomes per a la superació de l'assignatura d'idioma. Els títols d'altres institucions que figuren a les taules 3 i 4 de l'annex 2 rebran la mateixa consideració que els nivells del Programa d'Ensenyament d'Idiomes amb la correspondència que s'estableix a les mateixes taules.

### **Article 2. Procediments per a la superació de l'assignatura d'idioma**

#### **2.1. Examen**

Dins del calendari general d'exàmens, els centres o estudis corresponents són responsables de fer l'examen per avaluar el nivell de coneixements de l'assignatura d'idioma dels plans d'estudis. La convocatòria ordinària tindrà lloc

en el trimestre que estableixi el pla d'estudis. En el cas que no figure cap previsió al pla d'estudis, aquesta convocatòria tindrà lloc al tercer trimestre.

## **2.2. Superació de cursos del Programa d'Ensenyament d'Idiomes de la Universitat Pompeu Fabra**

La Universitat disposa d'un Programa d'Ensenyament d'Idiomes que permet als estudiants adquirir competència lingüística en llengües estrangeres a la vegada que superar l'assignatura d'idioma del pla d'estudis de la titulació que estiguin cursant.

A l'annex 2, taules 1 i 2, es relacionen els cursos i els certificats del PEI-UPF que poden ser objecte de trasllat de qualificació.

Si, prèviament, s'ha obtingut el reconeixement de crèdits de lliure elecció pel mateix idioma, l'assignatura amb caràcter obligatori o optatiu només es considerarà superada si el coneixement acreditat és superior en un nivell del PEI o equivalent al demostrat pels crèdits de lliure elecció. En aquest cas, les sol·licituds de trasllat de qualificació de l'idioma hauran d'anar acompanyades de la documentació que va servir per al reconeixement de crèdits de lliure elecció o de la indicació precisa de quan es va lliurar aquesta documentació a la Universitat.

### **2.2.1. Trasllat de qualificació**

A l'efecte de superar l'assignatura d'idioma del pla d'estudis de la titulació que estigui cursant, l'estudiant ha de sol·licitar el trasllat de la qualificació mitjançant una sol·licitud que es pot presentar al Punt d'Informació a l'Estudiant fins al 31 de maig del curs acadèmic per al qual sol·licita l'esmentat trasllat.

La Universitat traslladarà a l'acta d'avaluació la qualificació obtinguda sempre que l'estudiant hagi formalitzat la matrícula de l'assignatura d'idioma.

En el cas que l'estudiant no s'hagi matriculat de l'assignatura, l'òrgan administratiu que correspongui procedirà a la convalidació de l'assignatura, la qual no es reflectirà a l'expedient de l'estudiant fins que aquest formalitzi la matrícula de l'assignatura.

## **2.3. Convalidació o adaptació de l'assignatura i reconeixement de correspondències de nivells per cursos o títols externs a la Universitat Pompeu Fabra**

### **2.3.1. Sol·licituds de convalidació o adaptació d'assignatures cursades en estudis universitaris previs**

Els estudiants procedents d'altres universitats o d'altres centres o estudis de la Universitat Pompeu Fabra poden sol·licitar la convalidació o l'adaptació de l'assignatura d'idioma, sempre que l'assignatura d'origen presenti una equivalència pel que fa a coneixements, contingut i càrrega lectiva.

### **2.3.2. Sol·licituds de reconeixement de correspondències de nivells**

Els estudiants poden sol·licitar el reconeixement de correspondències de nivells dels coneixements adquirits en institucions d'ensenyament de llengües externes a la UPF sempre que compleixin les condicions següents:

a) Acreditació d'un nivell que pressuposi un mínim de 360 (grup A) o de 550 (grup B) hores de classe. Pel que fa a l'idioma anglès, es pressuposa el compliment d'aquest requisit en els certificats que es relacionen a les taules 3 i 4 de l'annex 2, depenent de si es tracta d'estudis del grup A o del grup B.

b) Adquisició dels coneixements simultàniament a la realització de la titulació universitària per a la qual es demana el reconeixement.

### **2.3.3. Presentació i resolució de sol·licituds**

Les sol·licituds dels casos a què es refereixen els apartats anteriors s'han de presentar al Punt d'Informació a l'Estudiant, d'acord amb el marc general de convalidacions que fixi la normativa de la Universitat.

### **2.3.4. Eficàcia a l'expedient acadèmic**

L'assignatura figurarà com a convalidada, en el cas de les assignatures convalidades o adaptades d'acord amb l'article 2.3.1., o com a crèdits reconeguts, en el cas dels reconeixements previstos a l'article 2.3.2., a l'expedient de l'estudiant un cop s'hagi matriculat. En el cas que l'estudiant ja s'hagués matriculat de l'assignatura, la convalidació, l'adaptació o el reconeixement tindrà efecte en el mateix curs acadèmic.

L'assignatura d'idioma objecte de convalidació, adaptació o reconeixement, d'acord amb el que estableix l'apartat 4 de la Normativa de qualificacions i valoració dels expedients acadèmics dels estudiants (acord del Consell de Govern de 16 de juny del 2004), es farà constar amb la qualificació que determini l'òrgan competent en convalidacions i, si aquesta manca o no es pot determinar, amb l'expressió 'apte' o 'apta'. En aquest darrer cas, no es computarà a l'hora de valorar l'expedient.

## **Capítol 2. Reconeixement d'idiomes com a crèdits de lliure elecció**

### **Article 3. Objecte**

Els estudiants de la UPF poden sol·licitar que els coneixements d'idiomes acreditats amb el títol corresponent siguin reconeguts com a crèdits de lliure elecció sempre que compleixin els requisits que es fixen en els apartats següents.

### **Article 4. Període d'assoliment dels coneixements**

El reconeixement d'idiomes com a crèdits de lliure elecció només es pot obtenir per les certificacions o les acreditacions de coneixements d'idiomes que s'hagin assolit durant els estudis actuals a la Universitat, per als quals l'estudiant sol·liciti el reconeixement.

### **Article 5. Màxim de crèdits objecte del reconeixement**

El límit màxim de reconeixement de crèdits que es pot concedir pels coneixements d'idiomes queda fixat en 18 crèdits en total i en un màxim de 6

crèdits en el mateix idioma, llevat el que s'estableix a l'article 6 i les incompatibilitats enumerades a l'article 8.

En tots els casos, els nivells reconeguts per a un mateix idioma, siguin cursats al PEI-UPF o en altres institucions, correspondran a nivells successivament superiors.

## **Article 6. Idiomes cursats al Programa d'Ensenyament d'Idiomes (PEI) de la Universitat Pompeu Fabra**

### **6.1. Nombre màxim de crèdits objecte del reconeixement**

Per coneixements adquirits al PEI es poden obtenir fins a 18 crèdits, encara que sigui del mateix idioma, sempre que corresponguin a nivells successivament superiors. Per computar aquests crèdits no es tindrà en compte el nombre de crèdits obtinguts per superar l'assignatura d'idioma si aquesta forma part del pla d'estudis com a obligatòria o com a optativa. En aquest últim cas, el nivell acreditat per al reconeixement de crèdits de lliure elecció haurà de ser superior a l'acreditat per a la superació de l'assignatura d'idioma.

Com a norma general, a partir d'un mínim de 45 hores, es reconeixeran crèdits de nivells del PEI segons l'equivalència següent: 15 hores equivaldran a 1 crèdit.

### **6.2. Nivells mínims de reconeixement**

L'assignació del nivell a partir del qual es reconeixen els crèdits s'efectuarà d'acord amb el que s'estableix a continuació:

#### *a) Idiomes cursats a l'ensenyament secundari*

Quan s'hagi cursat l'idioma a l'ensenyament secundari es reconeixen els crèdits des del nivell intermedi o qualsevol altre nivell a partir d'aquest, és a dir, per a un màxim de tres nivells, equivalents a 18 crèdits, segons la taula següent:

<b>NIVELLS PEI</b>	<b>CRÈDITS</b>
Certificat llindar (B1) PEI-UPF (nivell 3)	<b>6</b>
Nivell 4 PEI-UPF	<b>6</b>
Certificat avançat (B2) PEI-UPF (nivell 5)	<b>6</b>
Preparació per al FCE (només anglès)	<b>3</b>
Nivell 6 PEI-UPF	<b>6</b>
Nivell 7 PEI-UPF	<b>6</b>
Preparació per al CAE (només anglès)	<b>3</b>
Certificat de domini (C1.1) PEI-UPF (nivell 8)	<b>6</b>
Preparació per al CPE (només anglès)	<b>6</b>

#### *b) Idiomes no cursats a l'ensenyament secundari*

Quan l'idioma no s'hagi cursat a l'ensenyament secundari, es reconeixen els crèdits, segons la taula següent:

<b>NIVELLS PEI</b>	<b>CRÈDITS</b>
Nivell 1 PEI-UPF	<b>6</b>

Nivell 2 PEI-UPF	<b>6</b>
Certificat llindar (B1) PEI-UPF (nivell 3)	<b>6</b>
Nivell 4 PEI-UPF	<b>6</b>
Certificat avançat (B2) PEI-UPF (nivell 5)	<b>6</b>
Preparació per al FCE (només anglès)	<b>3</b>
Nivell 6 PEI-UPF	<b>6</b>
Nivell 7 PEI-UPF	<b>6</b>
Preparació per al CAE (només anglès)	<b>3</b>
Certificat de domini (C1.1) PEI-UPF (nivell 8)	<b>6</b>
Preparació per al CPE (només anglès)	<b>6</b>

Les sol·licituds de reconeixement han d'anar acompanyades de l'acreditació de l'idioma cursat en l'ensenyament secundari.

En cas que l'estudiant tingui l'assignatura d'idioma al seu pla d'estudis, els nivells mínims per al reconeixement de crèdits com a crèdits de lliure elecció del mateix idioma seran els següents:

#### **Estudis del grup A**

<b><i>NIVELLS PEI</i></b>	<b><i>CRÈDITS</i></b>
Nivell 4 PEI-UPF	<b>6</b>
Certificat avançat (B2) PEI-UPF (nivell 5)	<b>6</b>
Preparació per al FCE (només anglès)	<b>3</b>
Nivell 6 PEI-UPF	<b>6</b>
Nivell 7 PEI-UPF	<b>6</b>
Preparació per al CAE (només anglès)	<b>3</b>
Certificat de domini (C1.1) PEI-UPF (nivell 8)	<b>6</b>
Preparació per al CPE (només anglès)	<b>6</b>

#### **Estudis del grup B**

<b><i>NIVELLS PEI</i></b>	<b><i>CRÈDITS</i></b>
Preparació per al FCE	<b>3</b>
Nivell 6 PEI-UPF	<b>6</b>
Nivell 7 PEI-UPF	<b>6</b>
Preparació per al CAE	<b>3</b>
Certificat de domini (C1.1) PEI-UPF (nivell 8)	<b>6</b>
Preparació per al CPE	<b>6</b>

### **Article 7. Idiomes cursats en altres institucions**

#### **7.1. Nombre màxim de crèdits objecte del reconeixement**

Per coneixements adquirits en altres institucions d'ensenyament d'idiomes externes a la UPF es poden obtenir fins a un màxim de 6 crèdits en el mateix idioma i fins a un màxim de 18 crèdits en idiomes diferents. Per a aquest còmput de crèdits no es tindrà en compte el nombre de crèdits obtinguts per superar

l'assignatura idioma si aquesta forma part del pla d'estudis com a obligatòria o com a optativa.

## **7.2. Nivells mínims de reconeixement**

L'assignació del nivell a partir del qual es reconeixen els crèdits es farà d'acord amb el que s'estableix a continuació:

a) Alemany, anglès, francès, italià i portuguès: es reconeixeran 6 crèdits de lliure elecció per la superació dels nivells que figuren a l'annex 3, taula 1. En el cas dels estudiants amb l'assignatura d'idioma del grup B, seran vàlids els de la taula 2 de l'annex 3.

b) Altres idiomes: la Universitat analitzarà i resoldrà específicament cada sol·licitud, sempre que s'acrediti un nivell que pressuposi un mínim de 90 hores de classe. En cas que es resolgui favorablement, es reconeixeran fins a un màxim de 6 crèdits.

## **Article 8. Incompatibilitats**

### **8.1. Assignatura d'idioma als plans d'estudis de la UPF**

Per als idiomes que coincideixin amb la llengua de l'assignatura d'idioma dels plans d'estudis de la UPF cursada pels estudiants com a obligatòria o com a optativa, es preveuen els dos supòsits següents:

a) Es reconeixeran fins a 6 crèdits de lliure elecció les titulacions de la taula 1 de l'annex 3 per als estudis del grup A i les titulacions de la taula 2 per als estudis del grup B, sempre que no hagin estat reconegudes per superar l'assignatura d'idioma i que siguin d'un nivell superior a la titulació feta servir a aquest efecte.

b) Els alumnes que facin cursos al PEI poden superar l'assignatura d'idioma mitjançant els procediments abans esmentats o bé amb l'acreditació del nivell 4 o superior del PEI per als estudis del grup A o l'acreditació del curs Preparació per al FCE o un nivell superior per als estudis del grup B, sempre que no hagin estat reconeguts per superar l'assignatura d'idioma i que siguin d'un nivell superior a la titulació feta servir a aquest efecte. Es reconeixeran un màxim de 18 crèdits com a crèdits de lliure elecció.

### **8.2. Opció lingüística B i C de la llicenciatura en Traducció i Interpretació**

No es reconeixeran com a crèdits de lliure elecció els idiomes que coincideixin amb la llengua de l'opció lingüística B o C matriculada amb caràcter obligatori o no (primer i segon idiomes estrangers) del pla d'estudis de la llicenciatura en Traducció i Interpretació als estudiants d'aquests estudis.

### **8.3. Llengua i Literatura Estrangeres I, II i III de la llicenciatura en Humanitats**

No es reconeixeran com a crèdits de lliure elecció els idiomes que coincideixin amb la llengua del bloc d'assignatures Llengua i Literatura Estrangeres I, II i III (anglès, francès o alemany) del pla d'estudis de la llicenciatura en Humanitats als estudiants d'aquests estudis, ni tampoc als estudiants d'altres estudis que les hagin cursat com a crèdits de lliure elecció.

Per als estudiants d'Humanitats que hagin obtingut el reconeixement d'estudis d'idiomes com a crèdits de lliure elecció amb anterioritat a cursar un d'aquests blocs de Llengua i Literatura Estrangera I, II i III del pla d'Humanitats, el reconeixement dels crèdits de lliure elecció quedarà sense efecte automàticament a partir del moment de la matriculació de les assignatures de qualsevol dels blocs esmentats.

#### **8.4 Assignatura optativa Idioma de la Diplomatura en Relacions Laborals**

No es reconeixeran com a crèdits de lliure elecció els idiomes que coincideixin amb la llengua de l'assignatura Idioma matriculada amb caràcter optatiu del pla d'estudis de la Diplomatura en Relacions Laborals.

### **Article 9. Procediment**

#### **9.1. Sol·licitud i documentació**

La sol·licitud s'ha de presentar al Punt d'Informació a l'Estudiant. En el moment de fer-la cal presentar l'imprès de sol·licitud i l'original, i la fotocòpia del certificat acreditatiu del nivell assolit i del programa cursat, segellat per la institució que l'ha impartit.

Si anteriorment ja s'han demanat o s'han obtingut crèdits docents pels coneixements d'idiomes, tant si es tracta de l'assignatura d'idioma com de crèdits de lliure elecció, cal presentar també la documentació que va servir per acreditar el nivell anteriorment sol·licitat o fer la indicació precisa de quan es va lliurar aquesta documentació a la Universitat.

#### **9.2. Terminis**

Aquesta sol·licitud es podrà presentar des de l'inici del curs fins al 31 de maig del curs per al qual es demana el reconeixement. Les sol·licituds presentades després del 31 de maig s'incorporaran el curs acadèmic següent, sempre que la persona sol·licitant sigui estudiant de la Universitat. Excepcionalment, els estudiants que estiguin matriculats de totes les assignatures que han de superar per finalitzar els seus estudis podran sol·licitar el reconeixement posteriorment a aquesta data. En aquest cas la data límit de presentació de les sol·licituds serà el dia abans de l'inici del curs següent.

#### **9.3. Resolució**

La resolució correspon al vicerector o vicerectora competent en matèria d'ordenació acadèmica.

#### **9.4. Eficàcia**

El reconeixement dels crèdits tindrà efecte un cop hagi dictat resolució l'òrgan competent. A aquest efecte, l'estudiant haurà d'abonar a la Universitat el preu corresponent previst a la normativa vigent.

#### **9.5. Constància a l'expedient**

Les acreditacions de nivell d'idioma constaran a l'expedient de l'estudiant amb l'expressió 'crèdits reconeguts', i no es tindran en compte a l'hora de valorar l'expedient.

#### **Disposició addicional primera**

A l'efecte dels reconeixements previstos als articles 2.2 i 2.3.2, i els nivells mínims de reconeixement que es preveuen a l'article 7.2, s'autoritza el vicerector o vicerectora competent en matèria de promoció lingüística a actualitzar la relació de certificats que consten a les taules dels annexos.

#### **Disposició addicional segona**

A l'efecte d'aquesta normativa, no s'hi inclouen les dues llengües oficials de Catalunya (català i castellà), ni la llengua de signes ni les llengües no naturals. La resolució de sol·licituds en relació amb altres possibles acreditacions d'aprenentatges lingüístics quedarà sota competència del vicerectorat competent en aquesta matèria.

#### **Disposició derogatòria única**

Queda derogat l'acord de Consell de Govern de 12 de juliol del 2006, pel qual s'aprova la Normativa acadèmica per a la superació i el reconeixement d'idiomes a la UPF.

#### **Disposició final**

Aquesta normativa entrarà en vigor el curs acadèmic 2007-2008.



## Annex 1: Estudis segons el nivell requerit per a la superació de l'assignatura d'idioma

<b>ESTUDIS DEL GRUP A</b>
Enginyeria en Informàtica
Enginyeria tècnica de Telecomunicació (Telemàtica)
Relacions Laborals
Administració i Direcció d'Empreses (estudiants matriculats a primer abans del curs 2007-2008)
Economia (estudiants matriculats a primer abans del curs 2007-2008)

<b>ESTUDIS DEL GRUP B</b>
Administració i Direcció d'Empreses (estudiants matriculats a primer a partir del curs 2007-2008)
Economia (estudiants matriculats a primer a partir del curs 2007-2008)

## Annex 2: Cursos i certificats de llengua anglesa que poden ser objecte de reconeixement de correspondències de nivell per la UPF per a la superació de l'assignatura d'idioma

**Taula 1.** Cursos i certificats del Programa d'Ensenyament d'Idiomes (PEI-UPF) amb els quals es pot superar l'assignatura d'idioma als estudis del **grup A**

<b>NIVELL PEI</b>	<b>NIVELL MCER</b>
Certificat llindar PEI-UPF (nivell 3 PEI-UPF)	<b>B1.2</b>
Nivell 4 PEI-UPF	<b>B2.1</b>
Certificat avançat PEI-UPF (nivell 5 PEI-UPF)	<b>B2.2</b>
Curs de preparació per al First Certificate in English (FCE) (només anglès)	<b>B2.2+</b>
Nivell 6 PEI-UPF	<b>C1.1</b>
Nivell 7 PEI-UPF	<b>C1.2</b>
Curs de preparació per al Certificate in Advanced English (CAE) (només anglès)	<b>C1.2+</b>
Certificat de domini PEI-UPF (nivell 8 PEI-UPF)	<b>C2.1</b>
Curs de preparació per al Cambridge Proficiency Examination (CPE) (només anglès)	<b>C2.2</b>

**Taula 2.** Cursos del Programa d'Ensenyament d'Idiomes amb els quals es pot superar l'assignatura d'idioma als estudis del grup B

<b>NIVELL PEI</b>	<b>NIVELL MCER</b>
Certificat avançat PEI-UPF (nivell 5 PEI-UPF)	<b>B2.2</b>
Curs de preparació per al First Certificate in English (FCE) (Només anglès)	<b>B2.2+</b>
Nivell 6 PEI-UPF	<b>C1.1</b>
Nivell 7 PEI-UPF	<b>C1.2</b>
Curs de preparació per al Certificate in Advanced English (CAE) (només anglès)	<b>C1.2+</b>
Certificat de domini PEI-UPF (nivell 8 PEI-UPF)	<b>C2.1</b>
Curs de preparació per al Cambridge Proficiency Examination (CPE)	<b>C2.2</b>

**Taula 3.** Cursos i certificats d'institucions externes a la UPF que poden ser objecte de reconeixement de correspondències de nivell per als estudis del grup A

*(taula modificada per resolució de la vicerectora de Promoció Lingüística de 2 de març del 2009)*

<b>INSTITUCIÓ</b>	<b>CURS O CERTIFICAT</b>	<b>NIVELL MCER</b>
Universitat de Cambridge	First Certificate in English (FCE) (aprox. de 500 a 600 hores)	<b>B2.2</b>
	Certificate in Advanced English (CAE) (aprox. de 700 a 800 hores)	<b>C1.2</b>
	Certificate of Proficiency in English (CPE) (aprox. de 1.000 a 1.200)	<b>C2.2</b>
Universitat de Cambridge, British Council i IDP Education Australia	International English Language Testing System (IELTS) 4.5 (aprox. de 400 a 500 hores)	<b>B2.1</b>
	International English Language Testing System (IELTS) 5.5 (aprox. de 500 a 600 hores)	<b>B2.2</b>
	International English Language Testing System (IELTS) 6.0 (aprox. de 600 a 700 hores)	<b>C1.1</b>
	International English Language Testing System (IELTS) 6.5 (aprox. de 700 a 800 hores)	<b>C1.2</b>
	International English Language Testing System (IELTS) 7.0 (aprox. de 800 a 1.000 hores)	<b>C2.1</b>
	International English Language Testing System (IELTS) 7.5 (aprox. de 1.000 a 1.200 hores)	<b>C2.2</b>

Pearson Language Assessments	London Tests of English Nivell 3 (aprox. de 500 a 600 hores)	<b>B2.2</b>
	London Tests of English Nivell 4 (aprox. de 700 a 800 hores)	<b>C1.2</b>
	London Tests of English Nivell 5 (aprox. de 1.000 a 1.200 hores)	<b>C2.2</b>
Escola Oficial d'Idiomes	Haver superat el quart curs d'anglès (520 hores)	<b>B2.1</b>
	Certificat d'aptitud d'anglès / Certificat de nivell avançat d'anglès (650 hores, 5 cursos)	<b>B2.2</b>
Escola d'Idiomes Moderns de la Universitat de Barcelona	Primera acreditació de coneixements d'anglès (440 hores, 4 cursos)	<b>B2.1</b>
	Diploma de suficiència en anglès (660 hores, 6 cursos)	<b>C1.1</b>
Institucions nord-americanes	Test of English as a Foreign Language -TOEFL (520-549 punts [PBT], 175-212 punts [CBT], 87-98 punts [iBT] ) (aprox. de 400 a 500 hores)	<b>B2.1</b>
	Test of English as a Foreign Language -TOEFL (mínim de 550 punts [PBT], 213 punts [CBT], 99-109 punts [iBT] ) (aprox. de 500 a 600 hores)	<b>B2.2</b>
	Test of English as a Foreign Language -TOEFL (mínim de 557-560 punts [PBT], 220 punts [CBT], 110-120 punts [iBT]) (aprox. de 700 a 800 hores)	<b>C1.2</b>
	Certificate of Competency in English de la Universitat de Michigan (aprox. de 500 a 600 hores)	<b>B2.2</b>
	Certificate of Proficiency in English de la Universitat de Michigan (aprox. de 700 a 1.200 hores)	<b>C2.2</b>
Trinity College	Integrated Skills in English: ISE nivell: II (aprox. de 500 a 600 hores)	<b>B2.2</b>
	Integrated Skills in English: ISE nivell: III (aprox. de 700 a 800 hores)	<b>C1.2</b>
UAB Idiomes de la Universitat Autònoma de Barcelona	Certificat de nivell avançat (600 hores, 5 cursos)	<b>B2.2</b>

**Taula 4.** Cursos i certificats d'institucions externes a la UPF que poden ser objecte de reconeixement de correspondències de nivell per als estudis del grup B

(taula modificada per resolució de la vicerectora de Promoció Lingüística de 2 de març del 2009)

<b>INSTITUCIÓ</b>	<b>CURS O CERTIFICAT</b>	<b>NIVELL MCER</b>
Universitat de Cambridge	First Certificate in English (FCE) (aprox. de 500 a 600 hores)	<b>B2.2</b>
	Certificate in Advanced English (CAE) (aprox. de 700 a 800 hores)	<b>C1.2</b>
	Certificate of Proficiency in English (CPE) (aprox. de 1.000 a 1.200)	<b>C2.2</b>
Universitat de Cambridge, British Council i IDP Education Australia	International English Language Testing System (IELTS) 5.5 (aprox. de 500 a 600 hores)	<b>B2.2</b>
	International English Language Testing System (IELTS) 6.0 (aprox. de 600 a 700 hores)	<b>C1.1</b>
	International English Language Testing System (IELTS) 6.5 (aprox. de 700 a 800 hores)	<b>C1.2</b>
	International English Language Testing System (IELTS) 7.0 (aprox. de 800 a 1.000 hores)	<b>C2.1</b>
	International English Language Testing System (IELTS) 7.5 (aprox. de 1.000 a 1.200 hores)	<b>C2.2</b>
Pearson Language Assessments	London Tests of English Nivell 3 (aprox. de 500 a 600 hores)	<b>B2.2</b>
	London Tests of English Nivell 4 (aprox. de 700 a 800 hores)	<b>C1.2</b>
	London Tests of English Nivell 5 (aprox. de 1.000 a 1.200 hores)	<b>C2.2</b>
Escola Oficial d'Idiomes	Certificat d'aptitud d'anglès / Certificat de nivell avançat d'anglès (650 hores, 5 cursos)	<b>B2.2</b>
Escola d'Idiomes Moderns de la Universitat de Barcelona	Diploma de suficiència en anglès (660 hores, 6 cursos)	<b>C1.1</b>
Institucions nord-americanes	Test of English as a Foreign Language -TOEFL (mínim de 550 punts [PBT], 213 punts [CBT], 99-109 punts [iBT] ) (aprox. de 500 a 600 hores)	<b>B2.2</b>
	Test of English as a Foreign Language -TOEFL (mínim de 557-560 punts [PBT], 220 punts [CBT], 110-120 punts [iBT]) (aprox. de 700 a 800 hores)	<b>C1.2</b>

	Certificate of Competency in English de la Universitat de Michigan (aprox. de 500 a 600 hores)	<b>B2.2</b>
	Certificate of Proficiency in English de la Universitat de Michigan (aprox. de 700 a 1.200 hores)	<b>C2.2</b>
Trinity College	Integrated Skills in English: ISE nivell: II (aprox. de 500 a 600 hores)	<b>B2.2</b>
	Integrated Skills in English: ISE nivell: III (aprox. de 700 a 800 hores)	<b>C1.2</b>
UAB Idiomes de la Universitat Autònoma de Barcelona	Certificat de nivell avançat (600 hores, 5 cursos)	<b>B2.2</b>

### **Annex 3: Certificats d'idiomes equivalents o superiors al nivell B2 del MCER de les llengües anglesa, francesa, alemanya, italiana i portuguesa cursats fora de la UPF que poden ser objecte de reconeixement com a crèdits de lliure elecció**

**Taula 1.** Certificats vàlids per al reconeixement de crèdits de lliure elecció per idiomes cursats fora de la UPF per a estudis sense assignatura d'idioma o amb assignatura d'idioma grup A

*(taula modificada per resolució de la vicerectora de Promoció Lingüística de 2 de març del 2009)*

#### **ANGLÈS**

<b>INSTITUCIÓ</b>	<b>CURS O CERTIFICAT</b>	<b>NIVELL MCER</b>
Universitat de Cambridge	First Certificate in English (FCE) (aprox. de 500 a 600 hores)	<b>B2.2</b>
	Certificate in Advanced English (CAE) (aprox. de 700 a 800 hores)	<b>C1.2</b>
	Certificate of Proficiency in English (CPE) (aprox. de 1.000 a 1.200)	<b>C2.2</b>
Universitat de Cambridge, British Council i IDP Education Australia	International English Language Testing System (IELTS) 5.5 (aprox. de 500 a 600 hores)	<b>B2.2</b>
	International English Language Testing System (IELTS) 6.0 (aprox. de 600 a 700 hores)	<b>C1.1</b>
	International English Language Testing System (IELTS) 6.5 (aprox. de 700 a 800 hores)	<b>C1.2</b>

	International English Language Testing System (IELTS) 7.0 (aprox. de 800 a 1.000 hores)	<b>C2.1</b>
	International English Language Testing System (IELTS) 7.5 (aprox. de 1.000 a 1.200 hores)	<b>C2.2</b>
Pearson Language Assessments	London Tests of English Nivell 3 (aprox. de 500 a 600 hores)	<b>B2.2</b>
	London Tests of English Nivell 4 (aprox. de 700 a 800 hores)	<b>C1.2</b>
	London Tests of English Nivell 5 (aprox. de 1.000 a 1.200 hores)	<b>C2.2</b>
Escola Oficial d'Idiomes	Certificat d'aptitud d'anglès / Certificat de nivell avançat d'anglès (650 hores, 5 cursos)	<b>B2.2</b>
Escola d'Idiomes Moderns de la Universitat de Barcelona	Diploma de suficiència en anglès (660 hores, 6 cursos)	<b>C1.1</b>
Institucions nord-americanes	Test of English as a Foreign Language - TOEFL (mínim de 550 punts [PBT], 213 punts [CBT], 99-109 punts [iBT] ) (aprox. de 500 a 600 hores)	<b>B2.2</b>
	Test of English as a Foreign Language - TOEFL (mínim de 557-560 punts [PBT], 220 punts [CBT], 110-120 punts [iBT]) (aprox. de 700 a 800 hores)	<b>C1.2</b>
	Certificate of Competency in English de la Universitat de Michigan (aprox. de 500 a 600 hores)	<b>B2.2</b>
	Certificate of Proficiency in English de la Universitat de Michigan (aprox. de 700 a 1.200 hores)	<b>C2.2</b>
Trinity College	Integrated Skills in English: ISE nivell: II (aprox. de 500 a 600 hores)	<b>B2.2</b>
	Integrated Skills in English: ISE nivell: III (aprox. de 700 a 800 hores)	<b>C1.2</b>
UAB Idiomes de la Universitat Autònoma de Barcelona	Certificat de nivell avançat (600 hores, 5 cursos)	<b>B2.2</b>

## FRANCÈS

<b>INSTITUCIÓ</b>	<b>CURS O CERTIFICAT</b>	<b>NIVELL MCER</b>
Institut Francès de Barcelona	Diplôme de Langue L6 (540 hores, 6 cursos acadèmics)	<b>B2.2</b>
Aliança Francesa	Diplôme de Langue Française (DL)	<b>B2.2</b>
	Diplôme Supérieur d'Études Françaises Modernes (DS)	<b>C1.2</b>

	Diplôme de Hautes Études Françaises (DHEF)	<b>C2.2</b>
Diplomes de l'estat francès	Diplôme d'Études en Langue Française (DELFF antic) (primer grau, 400 hores; segon grau, 200 hores; total, 600 hores)	<b>B2.2</b>
	Attestation de réussite de l'examen d'accès al DALF antic	<b>B2.2</b>
DELFF/DALFF antics: fins a juny del 2005	Diplôme Approfondi de Langue Française (DALFF antic) (1.000 hores; les 600 del DELFF més 400 d'addicionals)	<b>C1.2</b>
DELFF/DALFF nous: a partir de setembre del 2005	DELFF nou B2 (entre 390 i 670 hores)	<b>B2.2</b>
	DALFF nou C1 (entre 590 i 920 hores)	<b>C1.2</b>
	DALFF nou C2 (volum horari variable)	<b>C2.2</b>
Escola Oficial d'Idiomes	Certificat d'aptitud de francès / Certificat de nivell avançat de francès (650 hores, 5 cursos)	<b>B2.2</b>
Escola d'Idiomes Moderns de la Universitat de Barcelona	Diploma de suficiència en francès (550 hores, 5 cursos)	<b>B2.2</b>
UAB Idiomes de la Universitat Autònoma de Barcelona	Certificat de nivell avançat (600 hores, 5 cursos)	<b>B2.2</b>

## ALEMANY

<b>INSTITUCIÓ</b>	<b>CURS O CERTIFICAT</b>	<b>NIVELL MCER</b>
Institut Goethe	Zertifikat Deutsch für den Beruf (500 hores)	<b>B 2.2</b>
	Goethe-Zertifikat B 2 (500 hores)	<b>B 2.2</b>
	Zentrale Mittelstufenprüfung (ZMP) (600 hores, sis cursos acadèmics)	<b>C 1.2</b>
	Goethe-Zertifikat C1 (600 hores)	<b>C 1.2</b>
	Prüfung Wirtschaftsdeutsch (600 hores)	<b>C 1.2</b>
	Zentrale Oberstufenprüfung (ZOP) (900 hores)	<b>C 2.1</b>
	Kleines Deutsches Sprachdiplom (KDS)	<b>C 2.2</b>
	<i>Großes Deutsches Sprachdiplom (GDS)</i>	<b>C 2.2</b>
	Goethe-Zertifikat C 2	<b>C 2.2</b>
Escola Oficial d'Idiomes	Certificat d'aptitud d'alemany / Certificat de nivell avançat d'alemany (650 hores, 5 cursos)	<b>B 2.2</b>

Escola d'Idiomes Moderns de la UB	Diploma de suficiència en alemany (660 hores, 6 cursos acadèmics)	<b>C1.1</b>
UAB Idiomes de la Universitat Autònoma de Barcelona	Certificat de nivell avançat (720 hores, 6 cursos)	<b>C1.2</b>

## ITALIÀ

<b>INSTITUCIÓ</b>	<b>CURS O CERTIFICAT</b>	<b>NIVELL MCER</b>
Universitat per a Estrangers de Perugia	Certificat de coneixement de la llengua Italiana, CELI 3	<b>B2.2</b>
	Certificat de coneixement de la llengua italiana, CELI 4	<b>C1.2</b>
	Certificat de coneixement de la llengua italiana, CELI 5	<b>C2.2</b>
Escola Oficial d'Idiomes	Certificat d'aptitud d'italià / Certificat de nivell avançat d'italià (650 hores, 5 cursos)	<b>B2.2</b>
Escola d'Idiomes Moderns de la Universitat de Barcelona	Diploma de suficiència en italià (550 hores, 5 cursos)	<b>B2.2</b>
Universitat per a Estrangers de Siena	Certificazione d'Italiano Lingua Straniera, CILS Livello Due B2	<b>B2.2</b>
	Certificazione d'Italiano Lingua Straniera, CILS Livello Tre C1	<b>C1.2</b>
	Certificazione d'Italiano Lingua Straniera, CILS Livello Quattro C2	<b>C2.2</b>

## PORTUGUÈS

<b>INSTITUCIÓ</b>	<b>CURS O CERTIFICAT</b>	<b>NIVELL MCER</b>
Universitat de Lisboa	Diploma Intermédio de Portugues Língua Estrangeira (DIPLE)	<b>B 2.2</b>
	Diploma Avançado de Portugues Língua Estrangeira (DAPLE)	<b>C 1.2</b>
	Diploma Universitário de Portugues Língua Estrangeira (DUPLE)	<b>C 2.2</b>
Escola Oficial d'Idiomes	Certificat d'aptitud de portuguès / Certificat de nivell avançat de portuguès (650 hores, 5 cursos)	<b>B 2.2</b>



**Taula 2.** Certificats vàlids per al reconeixement de crèdits de lliure elecció per idiomes cursats fora de la UPF per als estudis amb l'assignatura d'idioma del grup B

(taula modificada per resolució de la vicerectora de Promoció Lingüística de 2 de març del 2009)

## ANGLÈS

<b>INSTITUCIÓ</b>	<b>CURS O CERTIFICAT</b>	<b>NIVELL MCER</b>
Universitat de Cambridge	Certificate in Advanced English (CAE) (aprox. de 700 a 800 hores)	<b>C1.2</b>
	Certificate of Proficiency in English (CPE) (aprox. de 1.000 a 1.200)	<b>C2.2</b>
Universitat de Cambridge, British Council i IDP Education Australia	International English Language Testing System (IELTS) 6.0 (aprox. de 600 a 700 hores)	<b>C1.1</b>
	International English Language Testing System (IELTS) 6.5 (aprox. de 700 a 800 hores)	<b>C1.2</b>
	International English Language Testing System (IELTS) 7.0 (aprox. de 800 a 1.000 hores)	<b>C2.1</b>
	International English Language Testing System (IELTS) 7.5 (aprox. de 1.000 a 1.200 hores)	<b>C2.2</b>
Pearson Language Assessments	London Tests of English Nivell 4 (aprox. de 700 a 800 hores)	<b>C1.2</b>
	London Tests of English Nivell 5 (aprox. de 1.000 a 1.200 hores)	<b>C2.2</b>
Escola d'Idiomes Moderns de la Universitat de Barcelona	Diploma de suficiència en anglès (720 hores, 6 cursos)	<b>C1.2</b>
Institucions nord-americanes	Test of English as a Foreign Language - TOEFL (mínim de 557-560 punts [PBT], 220 punts [CBT], 110-120 punts [iBT]) (aprox. de 700 a 800 hores)	<b>C1.2</b>
	Certificate of Proficiency in English de la Universitat de Michigan (aprox. de 700 a 1.200 hores)	<b>C2.2</b>
Trinity College	Integrated Skills in English: ISE nivell: III (aprox. de 700 a 800 hores)	<b>C1.2</b>

En el cas dels certificats de **FRANCÈS, ALEMANY, ITALIÀ i PORTUGUÈS**, es tindran en compte les taules de l'annex 3 Taula 1.